

LEGAL MOVIE & LAW

I° Seminario di diritto civile, penale e processuale angloamericano con proiezione e commento di brani di film in tema.

*Saletta rossa presso la sede
dell'Associazione culturale per lo studio del diritto
Via del Maglio, 2 - 33170 - PORDENONE*

in collaborazione con la Camera Penale di Pordenone

Preseminario 22, 24, 26 maggio 2000 - ore 17.00 - 19.30.

- Breve introduzione alla lingua ed alla grammatica inglese;
- Analisi della costruzione sintattica inglese;
- Breve dizionario delle parole tecniche giuridiche di uso più comune.

I LEZIONE

Mercoledì 31 maggio 2000 - ore 17.30 - 19.30.

Presentazione ed introduzione del seminario.

- Il sistema giudiziario inglese (gradi del giudizio, suddivisione della giurisdizione civile e penale fra le diverse Courts; il ruolo del barrister e del solicitor);
- Il sistema giudiziario statunitense (Federal Courts, State Courts: le competenze);
- Le USA Force in Italia: cenni sulla ripartizione della giurisdizione fra Italia ed Usa.

II LEZIONE

Mercoledì 7 giugno 2000 - ore 17.30 - 19.30.

In videoconferenza con Londra.

Proiezione e commento dei brani tratti dai films:

- "A Fish Called Wanda", (Gb 1988 - di Charles Crichton);
- "Dance with a Stranger", (Gb 1985 - di Mike Newell).

Con l'intervento di Paolo Cherici Usai, docente di Storia del cinema presso la Goerge Eastman House di Rochester (Usa) e degli avvocati dello Studio Radcliffe, Crossman & Block.

III LEZIONE

Mercoledì 14 giugno 2000 - ore 17.30 - 19.30.

La terminologia giuridica nel procedimento civile nell'ordinamento inglese ed in quello statunitense. L'assunzione delle prove. Proiezione di un brano tratto da "A Civil Action".

IV LEZIONE

Mercoledì 21 giugno 2000 - ore 17.30 - 19.30.

La terminologia giuridica nel procedimento penale nell'ordinamento inglese ed in quello statunitense. La cross examination. Proiezione di un brano tratto da un'opera cinematografica.

V LEZIONE

Mercoledì 28 giugno 2000 - ore 17.30 - 19.30.

La lingua inglese nei contratti con particolare riferimento ai contratti di agenzia.

VI LEZIONE

Mercoledì 20 settembre 2000 - ore 17.30 - 19.30.

La lingua inglese e le espressioni usuali nel diritto societario e nelle procedure fallimentari.

VII LEZIONE

Mercoledì 27 settembre 2000 - ore 17.30 - 19.30.

La terminologia tecnica nell'arbitrato internazionale. Il frasario utile nell'ambito delle procedure di successione testamentaria. Il frasario utile nell'ambito delle procedure di recupero dei crediti.

VIII LEZIONE

Mercoledì 4 ottobre 2000 - ore 17.30 - 19.30.

La lingua inglese e le espressioni usuali nell'ambito della disciplina del diritto di famiglia sia inglese che statunitense.

IX LEZIONE

Mercoledì 11 ottobre 2000 - ore 17.30 - 19.30.

Diritto inglese e Comunità Europee.

X LEZIONE

Mercoledì 18 ottobre 2000 - ore 17.30 - 19.30.

In videoconferenza da Londra.

Le Law Schools Inglesi: analisi delle attività didattiche e delle possibilità per gli studenti ed i professionisti italiani in Europa. Con l'intervento dell'avv. Peter Burbidge Direttore della Law School di Londra.

XI LEZIONE

Mercoledì 25 settembre 2000 - ore 17.30 - 19.30.

I problemi di giurisdizione nei rapporti tra Italia ed U.S.A., in materia di responsabilità penale e civile. Il risarcimento nei rapporti tra Italia ed U.S.A.

Docenti: avv. Antonio Malattia, avv. Piera Roncoletta.

I CONTI
RO ANNI
ASTICI

Tel. 0434.524060

IL GAZZETTINO di Pordenone

27/16/91

CAVA
L.

LEGALME
PORDENONE

Sabato 26 giugno 1999

REDAZIONE: 33170 Pordenone - Corso Vittorio Emanuele, 2 - Tel. 0434/28171 - Fax 0434/208464

aria AREA NORD. Sede e sportello di Pordenone: Via Oberdan, 7/b. Tel. 0434/26050, Telefax
dulo per l'edizione provinciale di Pordenone: COMMERCIALE lire 170.000. FINANZIARIA lire

360.000. LEGALE-ASTE lire 420.000. RICERCA PERSONALE QUALIFICATO lire 200.000. MANCHETTES di prima pagina
(formato 48x36 mm) lire 680.000 la coppia. FINESTRELLA prima pagina: 6 moduli (formato 84x105 mm) lire 1.530.000;

9 moduli (formato 128x105 mm) lire 2.295.000. Tariffe per giorni festivi: +20%. NECROLOGIA
grafia lire 120.000. Trigesimo, ringraziamento lire 100.000. Adesioni, partecipazioni li

ASSOCIAZIONE PER LO STUDIO DEL DIRITTO

Il processo inglese in diretta

Relatori in videoconferenza i maggiori giuristi Usa e del Regno Unito

Si avvia alla conclusione la terza edizione del corso base di inglese giuridico curato dalla Associazione culturale per lo studio del diritto di Pordenone. Oggi si terrà l'ultima lezione, che avrà un relatore eccezionale: tramite il collegamento in videoconferenza, la lezione sul tema dell'arbitrato internazionale sarà tenuta da Alan Steel Morris, esperto giuridico inglese e titolare dell'omonimo gruppo di formazione.

Alan Morris è l'ultimo di una serie di ospiti che hanno visto tra gli altri l'avvocato Julian Cohen, partner litigation dello studio Radcliffes, relazionare, sempre in videoconferenza, assieme all'avvocato Francesco Furlan, sul processo civile anglosassone, mentre la penultima lezione è stata tenuta da David J. Jividen, maggiore statunitense responsabile della normativa sulle operazioni militari nella base aerea di Avia-



no, con il cui ufficio legale l'associazione ha stabilito un rapporto di collaborazione da diversi anni. Gli studenti del corso, proprio grazie a questa

connessione, potranno nell'immediato futuro assistere anche a fasi della procedura processuale americana quali la scelta dei giurati.

I ragazzi, quindi, prenderanno visione direttamente di quanto studiato nelle ore del corso, durante il quale hanno avuto la possibilità di approfondire alcuni aspetti della costituzione americana, illustrati proprio dal maggiore Jividen, oltre ad apprendere nozioni sul sistema giuridico inglese e sulle istituzioni comunitarie europee. La possibilità di parlare con termini tecnici giuridici inglesi e di conoscere la realtà anglosassone è stata offerta dai collegamenti in videoconferenza, le cui connessioni sono realizzate in toto e sponsorizzate dalla Telecom Italia, e ai quali hanno preso parte docenti e professionisti delle prestigiose Università di Oxford e Cambridge e altri docenti che praticano in studi legali londinesi. Se interessati potete rivolgervi al numero 0434-522866.

Valeria Bertella

IL GAZZETTINO

PORDENONE - ANNO 112 - N. 19

DEL LUNEDÌ - 18 MAGGIO 1998

Prezzo degli abbonamenti (aggiuntivo al prezzo del Gazzettino e fino ad esaurimento): Capital L. 1.500; "Gente" L. 1.000; "Globe" L. 1.000; Magazine "e Soprattutte" L. 1.000. **L. 1500**

Spedizione abbonamento postale 50%. Prezzi abbonamento: ITALIA (C/C 236307): annuale 7 numeri sett. L. 431.000 - 6 numeri L. 368.000 - 5 numeri 306.000 (con spedizione postale decentrata) - semestrale 7 numeri sett. L. 216.000 - 6 numeri L. 185.000 - 5 numeri L. 154.000 - Inm. 7 numeri sett. L. 109.000 - 6 numeri L. 94.000 - 5 numeri L. 80.000. Gazzettino del Lunedì: ann. L. 52.000 - semestr. L. 31.000 - trimestr. L. 16.000. ESTERO (posta ord.): annuale 7 numeri sett. L. 1.185.000 - 6 numeri L. 1.013.000 - 5 numeri L. 842.000 - semestr. 7 numeri sett. L. 592.000 - 6 numeri L. 507.000 - 5 numeri L. 421.000 - trimestr. 7 num.

sett. 298.000 - 6 num. 258.000 - 5 numeri L. 219.000. Gazzettino del Lunedì: annuale L. 171.000 - semestr. L. 86.000 - trimestr. L. 44.000. Un numero arretrato prezzo doppio (pagamento anticipato). Estero: Usa \$ 1,25, Canada \$ 1,50. L'amministrazione si riserva il diritto di chiedere il conguaglio della quota di abbonamento nell'eventualità di aumento del prezzo di vendita dei quotidiani. Concessionaria per la pubblicità: AREA NORD, Via Oberdan 7b, 33170 Pordenone, Tel. 0434/26050, Telefax 0434/21807. Pubblicità a modulo di mm. 40x36. Commerciale 750.000 feriali a modulo, 900.000 festivo a modulo. Ricerca e offerta personale qualificato feriali L.

850.000 a modulo, festivo L. 1.020.000 a modulo. Necrologie e partecipazioni L. 205.000, adesioni L. 65.000 a riga. Trigesimo, ringraziamento, anniversari L. 920.000 a modulo, festivo L. 1.104.000. Legate, aste, senariale L. 980.000, festivo L. 1.176.000. Manchettes di 1 pagina (formato minima giorni feriali); L. 3.600.000 la coppia giorni festivi. Finestrella di 1 pag. 6.750.000. Imposte escluse. Il giornale si riserva in ogni caso il diritto di

DIRITTO. Importante videoconferenza organizzata in città A lezione dall'avvocato di Tony Blair

Il sistema giudiziario inglese spiegato da oratori d'eccezione: è quanto è avvenuto all'Associazione per lo studio del diritto di Pordenone grazie a una videoconferenza (sponsorizzata dalla Telecom) tenuta da Londra dal presidente della Camera di commercio inglese per l'Italia, avvocato Michael Nathanson. Questi è stato coadiuvato da Francesco Furlan, Nello Pasquini (professore di diritto italiano a Oxford) e Federica Micoli. L'attività forense in Inghilterra, in particolare a proposito dei rapporti con la clientela, è stata, poi, il tema affrontato dall'avvocato Jason Coppel, consulente legale del primo ministro britannico Tony Blair.

Si è trattato della prima videoconferenza organizzata in regione in collaborazione con un ente londinese.



Operatori e studenti di diritto durante la videoconferenza